

Ben, Dir sidd elo op déi aner Moosnamen agaang, dat sinn déi Verlängerungsprozedure fir u sech dräi Kategorien. D'Pestiziden, do sidd Der drop agaangen, et sinn awer och d'Bioziden. D'Biozide leien am Verantwortungsbereich vum Ëmweltministère.

De Package sollt u sech d'Ofhängegkeet vun de Bauere vun aktive cheemesche Substanze reduzéieren an d'Disponibilitéit vun deenen nohaltege Planzeschutzmëttelen – Dir hutt et och gesot: besser Alternativen, wéi Biokontrollsubstanzen – erhéijen. An ech war jo och an der Kommissioun. Ech komme jo allkéiers, no all Conseil, an d'Kommissioun. A mir haten heiriwwer schonn um informelle Conseil an Dänemark geschwat, datt do d'Ministere gesot hunn, datt mer riskéieren, an Europa wierklech vun deene manner schiedlechen, deene méi nohaltege Produkter net kënnen ze profitéieren, well eis Prozeduren ze laang sinn. Dofir war deen hei Virschlag och gemaach ginn.

Ben, d'Kommissioun huet awer leider och am Virschlag gesot, an dem éischten Text, datt eeben déi aktiv Substanze vu verschiddene vun de Pestiziden am Schnellverfahre kéinten erlaabt an och onbegrenzt an der Zäit zougelooss ginn. An am initiale Virschlag war och, datt d'Candidats à substitution, déi u sech déi geféierlechste Substanze si fir Mënsch an Ëmwelt, och kéinten onbegrenzt zougelooss ginn. An och dat hat ech gesot, wéi ech an d'Kommissioun komm war, datt mer dat ganz kritesch gesinn hunn, datt mer déi onbegrenzten Zouloossung op kee Fall fir déi trotzdeem ganz risikohaft Substanze wélten zouloossen.

Sou, dann awer och eppes, wat virgesinn ass, an dat ass u sech och bëssen eng Äntwert op Är Fro, dat ass, datt zu all Moment – an dat stoung schonn am éischten Text – eng Substanz ëmmer erëm kann ënnert d'Lupp geholl ginn. Dat heescht, an dem Artikel 18a vun der Propos ass en „targeted reassessment of active substances“ virgesinn, an do kann een eeben eng nei Bewäertung vun der EFSA (ndlr: European Food Safety Authority) ufroen, op Basis vum aktuelle wëssenschaftleche Wëssen an den Iwwerwaachungsdaten, zum Beispill och op Nofro vun de verschiddene Memberstaaten.

Deen éischten Text hu mer also kritesch gesinn, ob-schonn mer wierklech onbedéngt wollten déi Importtoleranzen drakréien, mee mir hunn et kritesch gesinn, an dat hu mer och do gesot, well eeben déi onbegrenzten Zouloossung do war, an ënner anerem och fir déi Candidats à substitution.

Sou, am Conseil si mer dunn an déi Richtung gaang, ze soen: Déi onbegrenzten Zouloossung loosse mer falen, ausser fir 83 Substanzen, dat sinn déi Low-Risk-Substanzen, also aktiv Substanze mat engem nidrege Risiko. An dat sinn haaptsächlech Bakterien, Viren, Backpulver. An Dir frot jo ëmmer meng Positioun, dat heescht, domadder kënnen mer averstane sinn, mat deene Low-Risk-Substanzen, do déi onlimitéiert Zouloossung zouzeloossen.

Déi aner Pestizide mussen elo ëmmer erëm reegel-méisseg reevaluëiert ginn. Dat heescht, all dat anert, wat net als Low-Risk agestuut ass, muss reevaluëiert ginn, just eebe fir eng méi laang Zäit, dat heescht elo all 15 Joer. An heizou gehéiert, Dir hutt et gesot, de Glyphosat, mee heizou gehéiert och de Koffer, deen och an der Biolandwirtschaft agesat gëtt, well déi eeben net als Low-Risk agestuut sinn.

Et gehéiert awer och derbäi déi – wéi nennen ech se, déi ech wollt u sech vereinfachen? –, jo, Biokontrollsubstanzen, well déi och net als Low-Risk agestuut ginn. An elo am Conseil vun 12. Juni, oder am COREPER, sollt u sech en Accord fonnt ginn. Do ass awer keen Accord fonnt ginn, awer dat aus ënnerschiddleche Point-de-vuen.

Als Lëtzebuerg hätte mir et kënnen ënnerstëtzen, well eeben dee Punkt, dee mer gären hätten, datt d'Planzeschutzmëttel, déi bei eis verbuede sinn, och net dierfen op Produkter an d'EU erakommen, well se an anere Länner erlaabt sinn ... Mir hätte kënnen mat där Tëschelëisung liewen: eebe Low-Risk ok, esou laang Zouloossung, an déi aner eebe mat 15 Joer Zouloossung. Mee, wéi gesot, do ass keng Majoritéit komm, mee aus ganz ënnerschiddleche Grënn.

Däitschland, Litauen, Estland, Rumänien, Slowenien, Éisträich, déi sinn dergéint, awer net weinst der Zouloossung vun de Planzeschutzmëttel, mee déi sinn dergéint, well déi déi Importtoleranzen net wëllen. Déi wëlle ganz einfach e komplett fräien Handel. Si fäerten, datt mer do Handelsaschränkunge krite. Italien a Spuenie sinn dergéint, well si soen: „Dat hei bréngt absolutt keng Vereinfachung!“ Si hätte gäre fir alles eng onbegrenzt Zouloossung. An Dänemark gesäit eeben déi onbegrenzt Zouloossung als Problem. A si hätte gären déi Biokontrollsubstanzen onbegrenzt.

Sou, wat ass elo déi nächst Etapp? Déi nächst Etapp ass, datt Enn Juni deen nächste COREPER wäert sinn. Mir hunn awer nach keen Text. Dat heescht, ech kann Iech elo nach net soen, wéi do eis Positioun ass, well deen neien Text nach net virläit.

Dir hutt nach geschwat vum wëssenschaftlechen Testen an esou virun. Ma ech soen, et kann ëmmer erëm eng Kéier eng nei Evaluatioun gefrot ginn. Dat steet am Text dran, also si mer domadder averstan.

Dir hutt d'Période de grâce ugeschwat. Déi Période de grâce ass am Prinzip eng geleefeg Praxis bei ville Substanzen, soulaang eebe keng direkt Gefore fir d'Mënsche bestinn. Déi ass eeben agefouert ginn, fir datt d'Bauern och Zäit kréien, fir Alternativen ze fannen an och fir d'Stocken opzebrauchen. Déi hu mer u sech och an deenen aneren Texter zougelooss, déi stinn och an deenen aneren Texter, soudatt mir, dat kann ech soen, mat dëser Propos hätte kënnen averstane sinn.

Elo kennt awer eng nei Propos, wou ech nach net weess, wat den Text hiergëtt. Dat heescht, ech kann eis nei Positioun nach net soen.

Merci.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Madamm Minister. Da wollt ech froen, ob d'Madamm Welfring nach eng Zousazfro huet. Dat ass de Fall. Madamm Welfring, Dir hutt d'Wuert.

Mme Joëlle Welfring (déi gréng) | Jo, merci. Dir hutt mer elo verschidden Informatiounen ginn. Ech soen Iech och Merci dofir. Leider ass eng Fro fir mech elo net kloer. Dir sot, Dir hätt kënnen mat dësem Kompromëss liewen, deen elo um Dësch louch. Dat heescht, déi zousätzlech 25 Joer, déi d'Substanzen dierfen um Maart bleiwen, wa se schonn eng Kéier verlängert goufen, ass dat eppes, wat Der géingt akzeptéieren? Dat ass awer wierklech eng laang Zäit, ouni dass dann eng Bewäertung muss kënnen stattfannen.

Mme Martine Hansen, Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Viticulture | Mir hu gesot, mir kéinten dee Kompromëss maachen. Et ass ni eng optimal Léisung, mee et ass e Kompromëss. An eis ass dat extreem wichteg, an ech fannen et wierklech schued, datt mer elo warscheinlech dohinner kommen, datt Produkter dierfe fräi heihinnerkommen an d'EU mat Planzeschutzmëttelréckstänn, déi hei an der EU verbuede sinn. Dat heescht, dorobber hale mer.

A well dee Punkt dra war – an dat si mer wierklech eise Konsument schëlleg, dat si mer eiser Landwirtschaft schëlleg fir fair Handelsbedingungen –, dofir hätte mer mat där dote méi laanger Verlängerung,

vun 10 op 15 Joer, kënnen liewen. Domadder wäre mer averstane gewiescht.

Mee, wéi gesot, et ass kee Kompromëss do. An elo waarde mer op deen neien Text.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Madamm Minister. Domat wär dëse Punkt dann ofgeschloss.

3. Ordre du jour

Éier mer zum nächste Punkt kommen, wollt ech proposéieren, d'Motioun vun der Madamm Alexandra Schoos iwwert d'Upassung vum Steierkredit fir Rentner, déi e Mëttwoch de Mëtten, dat heescht gëschter Mëtten, deponéiert gouf, als drëtte Punkt op den Ordre du jour vun de Moien ze setzen, nom Projet de loi 8177. Dat wär also no dem Projet de loi, deen elo um Ordre du jour steet.

Ass d'Chamber mat dëser Proposition averstanen?

(Assentiment)

Dann ass dat esou decidéiert.

4. 8177 – Projet de loi modifiant la loi du 19 décembre 2014 relative aux produits phytopharmaceutiques

Da komme mer zum nächste Punkt, dem Projet de loi 8177 iwwer phytopharmazeutesch Produiten. D'Riezäit ass nom Basismodell festgeluecht. Dir kennt de Basismodell. Et hu sech schonn ageschriwwen: d'Madamm Octavie Modert, den Här Luc Emering, d'Madamm Claire Delcourt, den Här Michel Lemaire, d'Madamm Joëlle Welfring. D'Wuert huet elo d'Rapportrice vum Projet de loi, déi honorabel Madamm Octavie Modert. Madamm Modert, Dir hutt d'Wuert.

Rapport de la Commission de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Viticulture

Mme Octavie Modert (CSV), rapportrice | Merci, Här President. Léif Kolleeginnen a Kolleegen, ech dierf Iech haut de Rapport iwwert de Gesetzesprojet Nummer 8177 virstellen. Dëse Projet schléisst de legislative Kader of, deen néideg ass, fir d'europäesch Reglement vun 2017 iwwert déi offiziell Kontrollen an de verschiddene Beräicher vun de Liewensmëttelketten ëmzesetzen.

D'Iddi hannert dësem groussen europäesche Kader ass et, an alle Memberstaaten en héijen an eenheetleche Schutzniveau fir Konsumenten, Déieren, Planzen an Ëmwelt ze garantéieren. Dësen Text ass de leschten Deel vum Triptychon vun dëser Ëmsetzung.

No de Gesetzer iwwert d'Liewensmëttelkontrollen an iwwert d'Kontroll vum Déierefudder, déi mer am Mäerz heibanne gestëmmt hunn, geet dësen Text spezifesch ëm déi offiziell Kontroll vun de Produits phytopharmaceutiques, de Planzeschutzmëttel, déi am landwirtschaftleche Secteur agesat ginn, fir Kultur- an Planzen ze schützen.

De Projet passt dat besteeënd Gesetz vum 19. Dezember 2014 un déi nei europäesch Ufuerderungen un. D'Hauptzil an deem hei Projet ass et, e kohärente juristesche Kader ze schafen am Kontext vu Fabrikatioun, Import, Export, Vermaartung a Benotzung vu Planzeschutzmëttel gradewéi vu behandeltem Som, Aktivsubstanzen a Basissubstanzen, Phytoprotecturen oder Zousadzjuvanten.

Dobäi stinn dräi Aspekter am Mëttelpunkt vun der Verstärkung vun de Kontrollen: de Schutz vun der mënschlecher Gesondheet, de Schutz vun der Déieren- a Planzegesondheet an de Schutz vun der Ëmwelt.

De Projet iwwerhëlt heifir déi europäesch Approche, baséiert op enger Risikobewäertung. D'Kontrolle sollen do agesat ginn, wou de Risiko am héchsten ass, an esou eng effizient Notzung vun de Ressourcen an en héije Schutzniveau garantéieren. Den Ëmweltschutz gëtt explizitt gestärkt, besonnesch géint méiglech negativ Auswierkunge vun de Planzeschutzmëttel oder Sprëtzmëttel.

D'Prinzippe vun de „bonnes pratiques phytosanitaires“ an hire Respekt sinn ausdrécklech an d'Gesetz ageschriwwen.

D'EU-Reglement wëllt en effikasse Kontrollsystem mat administrative Moosnamen a penale Strofen, déi souwuel dissuasiv wéi proportionéiert sinn. Et geet drëm, datt déi national Autoritéite kontrolléieren, ob d'Aktivitéite vun den Operateuren an d'Produkter um europäesche Maart, déi an d'Unioen agefouert ginn oder dohier stamen, konform sinn zu den europäeschen Normen, wat jo och ëmmer vun de Memberstaaten zu Recht gefuerdert gëtt.

D'Ausféierung vun dese Prinzippen a vun de Kontrollmechanismen deklinéiert sech am Gesetzesprojekt an de folgende Bestëmmungen:

Dem Minister seng Kompetenze bei der Zouloossung vun de phytopharmazeutesche Mëttel ginn erweidert an e kann och Noutfallzouloossunge virhuelen. D'Registrierung vun den Operateure gëtt aktualiséiert. Taxe vun den Zouloossungen, ob fir Ufro, Ännerung oder Erneuerung, ginn agefouert mat engem Maximum vun 20.000 Euro.

D'Kompetenze gi gekläert zwëschent der Landwirtschaftsministerin op där enger Säit an dem Service vun der Protection des végétaux vun der ASTA op där anerer. De Landwirtschaftsminister gëtt d'offiziell zoustänneg Autoritéit an d'ASTA, respektiv hire Service de la protection des végétaux, gëtt beoptraagt mat den offizielle Kontrolle bei allen Etappen, souwuel der Produktioun wéi dem Handel oder der Notzung.

D'Kontrollbeamte kréien erweidert Befugnisser: de fräien Zougang zu Betriber, alle relevanten Installatiounen, Lager an Transportmëttel; d'Kontroll vun allen Dokumenter an digitalen Donnéeën; si kënnen Analyse maachen a Prouwen huelen, Fotoen a Moossunge maache gradesou wéi „achats-tests“ duerchféieren. Dës Moossname solle garantéieren, datt d'Kontrollen effizient an am Aklang mat den europäesche Virgaben duerchgefouert kënnen ginn.

Déi obligatoresch Kontroll vun Uwendungsmaterial, vu Sprëtzen, gëtt all dräi Joer an net méi all fënnef Joer gemaach. D'Sanktiounen am Fall, wou déi gesetzlech Bestëmmungen net respektéiert ginn, sinn e gréissere Passage an deem Gesetz iwwert d'Kontrollen. De Minister kann administrativ Moosnamen huelen, déi eng séier a proportionéiert Reaktioun op Verstéiss erméiglechen.

Dësen Text gesäit e gestaffelte Sanktionssystem vir, vun enger einfacher Verwarnung bis hin zum Ewechhuele vu Geneemegungen oder der Suspensioun vu verschiddenen Aktivitéiten.

Eng wichteg Neierung vum Gesetzesprojekt sinn déi administrativ Geldstrofen, déi de Minister fixéiere kann an déi an Zäit vun 30 Deeg bezuelt mussen sinn, awer kee stroferechtliche Charakter hunn.

Géint all dës administrativ Entscheedunge vum Minister gëtt et e Recours en réformation beim Verwaltungsgericht. Dat ass nei. An an de schwéierste Verstéiss géint d'Gesetz ginn d'stroferechtliche Sanktioun verschäerft an de Begrëff vun der „fraude“, dem Bedruch, gëtt an d'Gesetz ageschriwwen. Domat schléisst sech de Gesamtkader am agroalimentäre

Beräich vun der Produzéierung bis zur Konsuméierung.

Zu de verschiddenen Avisen. De Conseil d'État huet a sengem Avis vum 25. Juni 2024 eng Rei vu formellen Oppositione formuléiert, ënner anerem iwwert d'Definitioun vun der zoustänneger Autoritéit, d'Kontrollbefugnisser, d'Rechtsmëttel an de Sanktiounsregimm. Besonnesch huet de Staatsrot de Cumul vu penalen an administrative Strofe fir déi selwecht Faite wéinst dem Prinzip „non bis in idem“ kritiséiert. E sot och, datt d'Krittäre vun den Zouloossungen am Gesetz stoe mussen an datt d'Recht op en zweeten Expert muss an d'Gesetz ageschriwwen ginn, sou wéi dat am EU-Reglement virgesinn ass.

D'Regierung huet am Oktober 2025 17 Amendementer deposéiert, déi ënner anerem d'Definitioun vun der zoustänneger Autoritéit preziséieren, d'Kontrollbefugnisser méi kloer encadréieren, d'Recoursprozeduren harmoniséieren an e méi kohärente Kader fir administrativ Geldstrofe schafen. Dës Amendementer hunn et dem Staatsrot a sengem Avis complémentaire vum Januar 2026 erlaabt, all formell Oppositionen opzehiewen.

D'Agrarkommissioun huet de 5. März 2026 nach dräi parlamentaresch Amendementer ugehol, haaptsächlech fir d'Kohärenz, d'Rechtssécherheet an d'Liesbarkeet vum Text ze verbesseren.

Och d'Landwirtschaftskammer, d'Handwerkskammer an d'Handelskammer hunn eng Rei Bemierkunge gemaach. Si hu besonnesch op d'Noutwendegkeet vun engem kohärenten Kontrollsystem higewisen an op d'Wichtigkeet, d'administrativ Prozedure fir déi betraffe Betriber esou einfach a verständlech wéi méiglech ze gestalten.

D'Chambre d'Agriculture huet dobäi nach op praktesch Aspekter higewisen, notament am Zesummenhang mat de Kontrollprozeduren – zum Beispill datt de Kontrollbeamte seng Presenz mell an datt de Kontrollrapport automatesch ausgehändegt gëtt –, am Zesummenhang och mat de Recoursméiglechkeeten an der Notzung vun neien Technologien a Landwirtschaft a Wäibau. Vill vun hire Bemierkunge sinn am Laf vun de parlamentareschen Aarbechten agefloss a berücksichtegt ginn.

Hei nach déi wichtegst Datume fir dese Gesetzesprojekt: De 17. März 2023 ass d'Gesetz an der Chamber hannerluecht ginn. Den 9. Oktober 2025 war d'Virstellung an der zoustänneger Kommissioun vum Projet a vun den éischten Amendementer nom Staatsrot sengem éischten Avis. A gläichzäiteg sinn ech als Rapporterin vun Iech genannt ginn. Dann, no dem zweeten Zousazavis vum Staatsrot, ass de Rapport den 11. Juni 2026 eestëmmeg vun der Kommissioun ugehol ginn.

Leif Kolleeginnen a Kolleegen, mat deem Projet de loi gëtt den nationale Kader un déi europäesch Ufuerderungen ugepasst a gläichzäiteg moderniséiert. Hie schafft méi kloer Kompetenzen, verbessert d'Rechtssécherheet a garantéiert eng kohärent Organisatioun vun den offizielle Kontrollen. En dréit derzou bäi, de Schutz vun der Gesondheet, vun der Ëmwelt an der Qualitéit vun eiser landwirtschaftlecher Produktioun ze stäerken.

Ech soen Iech Merci fir Är Opmierksamkeet bei deem méi techneschen Text a soen elo nach e puer Wuert am Numm vun der CSV-Fraktioun.

Discussion générale

Leif Kolleeginnen a Kolleegen, et ass ganz wichteg, datt d'Konsumenten drop vertraue kënnen, datt d'Liewensmëttel sécher a gesond sinn an ouni Bedenke giess kënnen ginn. Dës Sécherheet gëtt natierlech

duerch Kontrollen an alle Stadien zwësche Produzéieren a Konsuméieren, „from farm to fork“, geséichert. An domat ass och d'Sécherheetsgefill vun de Konsumente méi grouss.

Dat ass net just eis heibanne wichteg, mee selbstverständlech läit d'Liewensmëttelsécherheet de Produzenten – Baueren, Wënzer a Gäertner – staark um Häerz. Alles aneres wär och falsch an alles aneres géif och net zu hirer Léift zum Beruff an der Natur passen.

Une voix | Très bien!

Mme Octavie Modert (CSV), rapportrice | Paradoxerweis vläicht fir viller droen zu dëser Sécherheet och d'Planzeschutzmëttel bäi, well si droen derzou bäi, d'landwirtschaftlech Produktioun ze sécheren an d'Kulture géint Kränkten oder Schädlingen ze schützen. Natierlech ass hire Gebrauch mat Verantwortung verbonden, well dës Mëttel och Auswierkungen op Mënsch, Déier an Ëmwelt kënnen hunn. An dofir ass et jo och wichteg, datt hir Fabrikatioun, hir Vermaantung an hir Notzung kloer gereegelt a kontrolléiert ginn.

Mir müssen eis awer bewosst sinn, datt et net méiglech ass, Planzeschutzmëttel, egal ob am Bio oder net, kurativ bei Planzkränkten unzewenden. Si kënnen nëmme preventiv, also am Virfeld, ausbruecht ginn. A besonnesch bei de Pilzkränkten, déi am 19. Joerhonnert haaptsächlech jo aus Amerika ageschleeft gi sinn, ass dat ëmsou méi wouer, well géint dee Befall bleift just d'Machtlosegkeet, well déi einheimesch Planze sinn net resistent dogéint. Dofir müssen d'Planze géint esou Kränkte geschützt ginn.

Mir müssen eis och bewosst sinn, datt ëmmer mander Planzeschutzmëttel um Maart sinn an eng Penurie hannen um Enn eng Kéier méiglech wär. Da wier duerch Ernteaussfäll d'Nahrungsmitteldisponibilitéit gefäert. Et sinn hei leider all Ubauforme betraff. A grad bei de Biomëttel am Wäibau ass déi Fro deels ganz akut.

Nach eng Kéier: Et soll a muss esou mann wéi méiglech gesprëtzt ginn. Dat ass kloer. Leider ass et net ganz ze vermeiden, gradesou gutt am Bio wéi am Net-Bio. Dat muss een an enger objektiver Diskussioun soen. Dat ass leider esou.

Et gëtt jo dräi grouss Kategorië vu Sprëtzmëttelen: Herbiziden, Fungiziden an Insektiziden.

Am Wäibau huet d'Musel scho länger eng Alternativ mat de Pheromonfalan a setzt keng Insektizide méi an. Loosst eis och hoffen, datt dat esou bleiwe kann, well wann zum Beispill d'Flavescence dorée, eng Zikad, bis op Lëtzebuerg kënnt – aktuell ass se an der Champagne, an dat ass net wäit ewech –, mee dann ass et eriwuer mat deene befallene Wéngerten, wann näischt dergéint gemaach ka ginn! Ech wëll hoffen, datt et net dozou kënnt.

Ganz vill Wënzer verzichten och op den Asaz vun Herbiziden, och wann déi alternativ mechanesch Method e puer Nodeeler huet – déi ech hei natierlech erspuren.

Et bleiwen d'Fungiziden, d'Sprëtzmëttel géint d'pilzlech Kränkten, laanscht déi een einfach net kënnt. Do ginn ënnerschiddlech Mëttel agesat, jee no Bio- oder integréiertem Wäibau, awer d'Wéngerte müssen all domat behandelt ginn. Vill Wënzer gebrauchen iwwregens och am integréierte Wäibau e gudden Deel Biomëttel, wéi zum Beispill Bakpulver oder anerer.

Fazit: Et geet leider net derounst. An dofir géllt et och, net ze kujenieren, mee verstänneg ze kontrolléieren. D'Uwender sinn dat leschte Glidd an der Ketten an dacks kleng Familljebetriber – sou wéi mir dat jo och gär hätten – vu Landwirtschaft a Wäibau hei am

Land. Si hunn net d'Méiglechkeet, alles anzegesinn. A wann e Mëttel falsch etikettéiert ass, vum Produzent oder Verkeefer zum Beispill, ass dat fir si schwieereg erauszefannen, also ze kontrolléieren. Mee si ginn awer dofir sanktionéiert! An datt ee vum Betrib muss bei de Kontrollen dierfen derbäi sinn, muss een och verstoen.

Och datt nächstens d'Spréitzuwendung ultradetailéiert beschriwwen muss ginn oder d'„Heft“ just nach digital kann ausgefüllt ginn, mécht ville Kappzerbrieches, well se net all ganz computerfit sinn an net jiddwereen e jonken Nofolger am Betrib huet. Kann een dat net nach vläicht nokucken, wannechgelift?

Insgesamt gëtt et e groussen Ënnerschied zwëschen groussen Operateuren oder Importateuren a klengen Uwender, dacks Eenzelpersonen a kleng Betriber.

Et muss och garantéiert ginn, datt d'Strofen, déi jo dann awer géint si ausgeschwat ginn, wierklech proportional sinn. Si si meeschtens keng Groussverdenger a se kréien och nach eng zweet Sanktioun an de Primmen. An dat gëtt et just fir d'Bauern, Wénzer a Gäertner. Dat ass vläicht och net e „bis in idem“-Prinzip an der europäescher Reglementéierung, dee misst sinn.

Also wannechgelift: d'Bestëmmunge mat Versteesdemech a proportionell uwenden. Dat ass de Secteur wäert.

Villmools merci.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Madamm Modert, och fir Äre schréfflechen a fir Äre mündleche Rapport. Deen éischten ageschriwwene Riedner ass dann den Här Gusty Graas. Här Graas.

M. Gusty Graas (DP), en remplacement de M. Luc Emering (DP) | Merci, Här President. U sech sollt elo den Här Luc Emering schwätzen. Hien ass kuerzfristig verhénnert ginn. Dir verstitt jo, datt dann elo eng manner fachmännesch a manner kompetent Bemierkung iwwert dëst Gesetz kënnt, wéi wann den Här Emering dat gemaach hätt.

Et ass awer e ganz wichtegt Gesetz, dat mer de Moien hei stëmmen. A mir hate jo scho virun d'Geleeënheet, hei iwwert déi ganz Problematik vun de phytopharmazeutesche Produkter ze diskutéieren.

Jo, et ass e Problem! Ech mengen, dat kann een net ignoréieren. Et ass e Problem fir eis allegueren – net nëmme fir d'Produzenten, mee och fir d'Konsumenten. Et ass och gutt, datt mer deem vill méi Gewicht ginn. Et ass och gutt, datt mer eis an Zukunft nach vill méi domat auseruesetzen, well gesond Essen ass eppes, wat enorm wichteg ass. Dowéinst muss mer awer och éierlech sinn a versichen, gewësse Limiten ze setzen.

Ech weess, heiansdo beweegt mer eis an engem gewëssen Dilemma. Ech hu Verständnis – an d'Madamm Modert huet dat elo gutt hei skizzéiert –: Natierlech huet de Produzent oft de Problem, datt e mat Kränken, mat Pilze konfrontéiert gëtt, déi net aneschtens wéi eeben, wéi gesot, mat Spréitzmëttelen kënne bekämpft ginn. Mee op där anerer Säit muss mer awer e gudden Equiliber fannen. An ech fannen, duerch dat Gesetz hei wäerte mer dat och kënne errechen.

Massivt Spréizen huet natierlech och eng Rei Nodeeler. Et hëlt een d'Substanz aus dem Buedem eraus, et bréngt een awer gewësse Reschtstoffer an d'Nahrungskette mat an, déi fir eis allegueren ganz ongesond wäerte sinn.

E wichtegen Akzent gëtt jo an dësem Gesetz op d'Kontroll geluecht. An dat ass och gutt esou. Kontroll

muss sinn. D'Kontroll muss ausgeféiert ginn, mee natierlech muss mer eis awer och outiléieren, fir kënnen déi Kontrollen effikass auszeféieren. Dat geschitt jo elo an deem Sënn, datt d'ASTA elo hei zousätzlech Kompetenze wäert kréien. Datt eenzel Agente méi Befugnisser kréien, datt se kënnen zu gewëssen Zäiten déi Kontrollen ausféieren, ech weess, datt dat an deene concernéierte Milieuen natierlech e bësse méi mat Reserv opgehall gëtt. Mee ech sinn awer iwwerzeugt, datt se dat am Endeffekt awer wäerten akzeptéieren.

Positiv ass awer och, datt hei och kënnen, wéi gesot, géint penal Verstéiss administrativ Strofen ausgeschwat ginn. Dat wäert och d'Arbecht vun de Richter deelweis erliichteren. Op där anerer Säit si mer dann awer och méi effikass, well mer méi schnell kënnen handeln.

Ech mengen, Lëtzebuerg gëtt sech am Fong mat dësem Gesetz och e gewëssen Atout. Mir kënnen eis Produkter nach vill besser dobauss vermaarten. An et kann een och net oft genuch den Opruff maaachen, datt méi national Produkter solle konsuméiert ginn, sief dat um Niveau vum Fleesch, vum Geméis a virun allem awer och vum Wäin. Et ass heiansdo e bëssen ze bedauern, datt och hei zu Lëtzebuerg ewell ëmmer méi net lëtzebueresche Wäi konsuméiert gëtt. An dobäi hu mir awer eng ganz gutt Qualitéit.

Vläicht och eng lescht Bemierkung: datt dat Gesetz hei natierlech och muss am Kontext gesi gi mam Mercosur-Ofkommen, dat jo elo deelweis schonn a Kraaft ass. Europa ka sech awer hei och en zousätzleche Profill ginn. An dat soll mäi Schlusswuert sinn: All déi, déi ëmmer erëm e bëssen dat Negativt vun Europa gesinn, déi solle sech bewusst sinn, wann Europa net hei wier, mengen ech, da wiere mer an där ganzer Problematik nach méi wäit hannendran.

Dat gesot, wëll ech natierlech ofschléissen am Numm vun eiser Fraktioun d'Zoustëmmung zu dësem Gesetz ginn an der Madamm Modert nach eng Kéier Merci soe fir hir verschide Rapporten.

Merci.

Une voix | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Graas. Déi nächst Riednerin ass d'Madamm Claire Delcourt. Madamm Delcourt.

Mme Claire Delcourt (LSAP) | Merci, Här President. Léif Kolleeginnen a Kolleegen, beim Gesetzestext, deen eis haut virläit, handelt et sech am Fong ëm en techneschen Text, deen nach ënnert der leschter Regierung deponéiert gouf an dee mir haut och matdroen. De Projet klärt d'Verantwortung bei de Kontrollen a mécht ënner anerem d'Reegelen ëm den Asaz vun Drone beim Spréitz méi verständlech, och wann déi technologesch Fortschrétt bei der Genauegkeet nach méi kéinte berécksiichtegt ginn.

Den Asaz vun Dronen ass e wichteg Schrëtt an déi richteg Richtung. Doduerch ka méi prezis geschafft ginn. Et gëtt manner Produit gebraucht. An et erlaabt, besonnesch am Wäibau, och Parzellen ze traitéieren, déi soss, jee nodeem, wirtschaftlech kaum nach rentabel ze bewirtschafte wieren.

Mir begrëissen och déi nei Sanktiounen, déi virgesinn, well Verstéiss géint dëst Gesetz eng reell Gefor fir d'Gesondheet vu Mënsch an Déier duerstellen.

Mat dësem Text kënne mir doriwwer eraus e weidere Schrëtt bei der Moderniséierung an der Harmoniséierung vun eise Liewens- a Fuddermëttelketten ofschléissen.

Trotz eiser Ënnerstëtzung bleift awer eng Suerg bestoen, an dat ass nämlech d'Erweiderung vun de

Kompetenzen am Beräich vun den Autorisatiounen fir de Marché. Esou Decisiounen sinn net nëmme technesch, mee och politesch sensibel a verdéngen eng entsprecheend Opmierksamkeet. Mee hannert dësem techneschen Text verstoppt sech och am Fong eng méi fundamental Fro, nämlech wat fir eng Landwirtschaft mir an Zukunft wëllen an natierlech och wat fir ee Wäibau mir fir eist Land an eis Leit an eis Ëmwelt wëllen.

Fir d'LSAP ass do d'Äntwert ganz kloer: datt mir eng staark Landwirtschaft mat engem staarken Uebstbau an och engem staarken Wäibau wëllen. An dobäi ass fir eis entscheidend, datt de sozialen, de wirtschaftlechen awer och den ekologesche Pilier zesumme geduecht ginn.

Wa mir de laangfristige Bestand vun eise Betriber séchere wëllen, da muss se aktiv an dës Transitioun agebonne sinn. Déi meescht Betriber hunn haut schonn en Interessi drun, de Gebrauch vu Pestiziden ze reduzéieren, wann et zouverlässeg a wirtschaftlech realistesch Alternative gëtt. An ech mengen, mir hunn och elo schonn zweemol héieren, dass et a verschidene Fäll déi Alternative gëtt, an anere Fäll eeben net. Dat ass eeben esou. Et läit an der Natur vun der Saach.

D'Pestizide belasteschen awer eis Ëmwelt substanzuell. Dat muss eis natierlech och kloer sinn. Si schueden do de Bestëbser, degradéieren eis Biedem, verschmotzen eis Gewässer a kënnen negativ Auswirkungen op d'mënschlech Gesondheet hunn.

De Präis vun eiser Ofhängegkeet vu Pestizide gëtt net nëmme vun de Baueren a Wénzer gedroen. Et ass d'ganz Gesellschaft, déi d'Konsequenze matdréit. Vill vun de Substanzen hannerloossen nämlech och hir Spueren an eiser Ëmwelt, an dat zum Deel iwwer laang Zäit.

Dofir geet et net duer, d'Regelunge besser ze verwalten. Natierlech brauche mir en effizienten administrative Kader, effikass Kontrollen a kloer Reegelen. Mee mir dierfen net vergiessen, datt déi eigentlech Zukunftsaufgab eng aner ass, nämlech eis Ofhängegkeet vu Pestiziden no an no ze reduzéieren. Kontrollen a kloer Reegelen si wichteg. Administrativ Vereinfachungen kënnen absolutt sënnavoll sinn, mee net op Käschten eebe vun de sozialen, wirtschaftlechen an ekologesche Realitéiten, mat deene mir konfrontéiert sinn.

Eis Linn ass dowéinst kloer: Mir brauche manner Ofhängegkeet vu Pestiziden, e besseren Ëmweltschutz an eng staark Ënnerstëtzung fir Baueren, Wénzer an Uebstbauere beim Ëmstieg op déi nohaltig Methoden. D'Landwirtschaft vun der Zukunft ass net déi, déi op enger héijer Ofhängegkeet vu cheemesche Pflanzenschutzmëttel opgebaut ass, mee déi, déi Alternativen entwéckelt, innovativ Léisungen fuerdert an nohaltig Produktiounssystemer erfollegräich ëmsetzt.

A wéi ech schonn am Ufank sot, wäerte mir dësen Text matdroen. Mee nach eng Kéier – eisen eigentleche Massage geet doriwwer eraus –: Wa mir d'Natur schützen, eis Gewässer erhalen an d'Gesondheet vun de Mënsche seriö huele wëllen, da muss mer eis eeben d'Fro stellen, inwifern mir wëlle vun deene Pestiziden ofhängeg bleiwen oder ob mer se wëlle konsequent reduzéieren.

Ech soen Iech Merci.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Madamm Delcourt. Den nächste Riedner ass den Här Michel Lemaire. Här Lemaire, Dir hutt d'Wuert.

M. Michel Lemaire (ADR) | Villmools merci, Här President. An der Gesamtapproch ass dat heiten e

Projet, dee mir begrëissen. Et geet drëm, dass mer hei kloer Reegelen aféieren am Ëmgang mat de Planzeschutzmëttelen an der ganzer Ketten – wéi d'Madamm Rapportrice scho gesot huet – vun der Produktioun, dem Verkauf, dem Ausbréng vum Planzeschutzmëttelen. Et geet soumat drëm, d'Gesondheet vu Mënsch, Déier an Natur ze stäerken.

Zum Deel kënnt et och zu engem Ofbau vu Bürokratie. Dat ass eppes, wouriwwer mer ëmmer vill schwätzen. Hei gëtt et zumindest punktuell ëmgesat. An och dat ass eppes, wat mir begrëissen.

Eng Rei Punkte gesi mer méi kritesch. Och dat ass schonn zum Deel ugeschwat ginn.

Et ass jo hei esou, dass u sech d'Kontrollen, d'Kontrollmechanismen, emol verstärkt ginn. Et kënnt jo méi dacks zu Kontrollen.

En anere Punkt sinn och d'Kontrollfraisen. An hei schlësse mer eis u sech der Landwirtschaftskummer un, déi seet, dass hei awer en Intérêt général besteet, dass mer eebe soen, dass geschützt gëtt, dass do Reegele sinn. An dofir, soe mer, soll dat och net zulaaschte vun de landwirtschaftlechen Acteure sinn. Et ass jo och net bei engem anere Beruff esou, dass ee quasi emol fir d'éischt muss bezuelen, fir dass ee senger normaler Aarbecht kann nogoen.

En anere Punkt ass dann och d'Verhältnismëissegkeet. Ech mengen, et ass an den Avisen uegklongen. Hei hu mer d'Kontroll vu Raimlechkeeten, awéiwäit dat dann och nuets oder esou soll passéieren. Ech mengen, hei ass et och ëmmer wichteg, d'Verhältnismëissegkeet anzehalen.

Et muss ee jo wëssen, dass et elo scho kaum e Beruff gëtt, deen esou kontrolléiert gëtt, deen esou strengen Oplagen ënnerläit an deen esou streng Reegelen anhalen muss wéi déi landwirtschaftlech Berufler. Dofir soe mir jo zu Kontrollen, och jo zu engem kontrolléierten Asaz vu Planzeschutzmëttelen, awer mir fuerdere ganz kloer: Kontrolle mat Aemooss! Mir wëllen, dass d'Verhältnismëissegkeet respektéiert gëtt. An och d'Käschte mussen verhältnismëisseg sinn a bleiwen. Mir sollen eis Baueren a Wënzler als Partner ugesinn an net als Verdächtige, well dat si mer hirer wichteger Aarbecht awer schëlleg.

Ech soen Iech Merci.

M. Tom Weidig (ADR) | Ganz gutt!

M. Fred Keup (ADR) | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Lemaire. D'Madamm Welfring huet elo d'Wuert.

Mme Joëlle Welfring (déi gréng) | Jo, merci, Här President. Mir droen deen heiten Text mat. En dréit zur Klärung vun de Reegelen, och zu engem bessere Schutz vun der Gesondheet vu jiddwerengem hei bäi. Dofir sti mer hei dozou.

An ech géif mech freeën, wa mer eis och an Zukunft déi Grondlagen oder déi Eenegkeet, déi mer hei elo hu fir deen heiten Text, kéinte virstellen, wann et drëm geet, d'Dauer vun den Autorisatiounen, also d'Geltgkeetsdauer, dann och wierklech do méi kritesch ze gesinn. Well dat hëlleft sécher net der Innovatioun, well laang Nutzungsdauere féieren net bei der Pharmaindustrie d'Motivatioun, sech Alternativen ze iwwerleeën. Duerfir wär ech frou, wa mer déi heiten Eenegkeet och kéinten an Zukunft hei halen.

Merci.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Madamm Welfring. Domat wär d'Lëscht vun den ageschriwwene Riedner ofgeschloss.

Da géing ech der Regierung d'Wuert ginn, der Madamm Minister fir Landwirtschaft.

Prise de position du Gouvernement

Mme Martine Hansen, Ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Viticulture | Jo, villmools merci. Ech soen e grouse Merci fir déi breet Zoustëmmung. Mir brauche kloer Reegelen am Planzeschutz, e kloer Kader, kloer Reegele fir d'Zouloossung, fir d'Kontroll, fir d'administrativ Moossnamen an och fir d'strof-rechtlech Moossnamen. Mat dësem Gesetz kréie mer dee kloer Kader. Also Iech alleguer e ganz, ganz grouse Merci.

Une voix | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Ech soen der Regierung Merci. Domat wär d'Diskussioun zu dësem Projet de loi ofgeschloss.

Éier mer zum Vott kommen, wär et gutt, wa jiddwereen nach eng Kéier géing kontrolléieren, ob en och agelogg ass. Wann dat bis gemaach ass, da komme mer zur Ofstëmmung iwwert de Projet de loi 8177. Den Text steet am Document parlementaire 8177¹¹.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 8177 et dispense du second vote constitutionnel

Ech maachen d'Ofstëmmung op. De Quorum ass erreecht. Vote par procuration. De Vott ass ofgeschloss.

D'Resultat vum Vott ass: 60 Jo-Stëmmen, keng Nee-Stëmm, keng Abstentioun. Dëse Projet de loi ass also eestëmmeg mat 60 Jo-Stëmmen uegheoll.

Ont voté oui : Mmes Diane Aehm, Nancy Arendt, MM. Maurice Bauer (par M. Laurent Mosar), Jeff Boonen, Alex Donnersbach, Emile Eicher, Félix Eischen, Paul Galles (par Mme Diane Aehm), Mme Françoise Kemp, MM. Marc Lies, Ricardo Marques, Georges Mischo, Mmes Octavie Modert, Nathalie Morgenthaler (par Mme Stéphanie Weydert), MM. Laurent Mosar, Jean-Paul Schaaf, Charles Weiler, Mme Stéphanie Weydert, MM. Claude Wiseler, Michel Wolter et Laurent Zeimet ;

Mme Barbara Agostino (par M. Gusty Graas), MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mmes Simone Beissel (par M. André Bauler), Corinne Cahen, MM. Luc Emering (par Mme Corinne Cahen), Patrick Goldschmidt (par M. Guy Arendt), Gusty Graas, Marc Hansen, Mmes Carole Hartmann, Mandy Minella, Lydie Polfer (par M. Gérard Schockmel) et M. Gérard Schockmel ;

M. Dan Biancalana (par Mme Taina Bofferding), Mmes Taina Bofferding, Liz Braz (par M. Yves Cruchten), Francine Closener, M. Yves Cruchten, Mme Claire Delcourt, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel (par Mme Claire Delcourt), Franz Fayot, Claude Haagen, Ben Polidori et Ben Streff ;

MM. Dan Hardy, Fred Keup, Michel Lemaire, Mme Alexandra Schoos et M. Tom Weidig ;

Mme Djuna Bernard, M. Meris Sehovic (par Mme Djuna Bernard), Mmes Sam Tanson et Joëlle Welfring ;

MM. Sven Clement et Marc Goergen ;

MM. Marc Baum et David Wagner.

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Dann ass dat esou decidéiert.

5. Dépôt d'une motion par Mme Diane Aehm

Éier mer zum nächste Punkt vum Ordre du jour kommen, gesinn ech eng Wuertmeldung. Ech ginn dovunner aus, datt et fir den Depot vun enger Motioun ass, an dofir ginn ech der Madamm Diane Aehm d'Wuert.

Exposé

Mme Diane Aehm (CSV), auteure | Merci, Här President. Erlaabt mer, eng Motioun ze deposéieren am Numm vun der ganzer Finanzkommissioun. An dëser Motioun geet et ëm den Nofollger vum Réseau national intégré de radiocommunication, dem sougenannte RENITA-Réseau, iwwert deen eis Sécherheetsdëngschter matenee kommunizéieren. D'Technologie, op där de RENITA baséiert, kënnt deemnächst un dem Enn vun hirem Zyklus un, a grad dowéinst mussen mir eis haut scho Gedanke maachen, wéi mir dës Technologie wäerten ersetzen. Den Enjeu dovunner ass grouss, well et geet ëm eis Resilienz an ëm d'Standhaftegkeet vun eiser kritescher Kommunikatioun. Dofir si mir och frou, dass de Regierungsrot éischt Aarbechten an d'Weeër geleet huet an och d'Chamber matzäiten an dës Aarbechten implizéiert huet.

Mat dëser Motioun wëlle mir d'Regierung dozou opfuere, dës Aarbechte mat den Acteuren vum Terrain mat Nodrock unzuegoen. Konkreet bedeit dat, datt d'Ausschreiwunge sollen esou séier wéi méiglech gemaach ginn an d'Finanzierungsgesetz op den Instanzewee bruecht ginn.

Här President, hei geet et, wéi gesot, ëm d'Resilienz vun eise Sécherheetsdëngschter, an dat betrëfft eis alleguerten an et betrëfft alleguerten déi, déi eis um Häerz leien. Duerfir géife mir eis och iwwer eng breet Zoustëmmung fir dës Motioun freeën.

Merci.

Motion

La Chambre des Députés,

– considérant que les services de sécurité et de secours luxembourgeois sont tributaires de la disponibilité de moyens de communication performants, fiables, résilients et sécurisés dans la réalisation de leurs missions ;

– notant que la technologie TETRA utilisée actuellement par le réseau national intégré de radiocommunication (RENITA) arrivera bientôt en fin de cycle de vie ;

– constatant que les services de sécurité et de secours devront dorénavant échanger, en complément aux communications vocales, un grand volume de données considérées comme critiques pour la bonne exécution de leurs missions et que la technologie TETRA ne peut pas répondre à ce besoin ;

– considérant que les versions les plus récentes des technologies de communication mobiles 4G et 5G offrent les fonctionnalités spécifiques requises pour les communications du type « mission-critical » ;

– rappelant que le Ministère d'État a instauré, en juillet 2011, un Groupe de pilotage composé des principaux utilisateurs et parties prenantes du réseau radio RENITA pour gérer la mise en place du réseau RENITA et piloter son évolution ;

– considérant que le Groupe de pilotage a étudié différents modèles techniques et modèles économiques de déploiement et de gestion pour la mise en place et l'opération d'un réseau de radiocommunication à large bande, en s'inspirant de l'expérience engrangée par d'autres pays tout en considérant les spécificités nationales du Grand-Duché ;

– considérant que, sur base de ces études, le Gouvernement a décidé, en date du 17 juillet 2024, de doter le Luxembourg des moyens de communication à large bande répondant aux exigences actuelles et futures des services de sécurité et de secours luxembourgeois par voie de marchés publics ;

– vu le caractère complexe et exceptionnel de ce projet, il n'est pas encore possible d'apprécier avec exactitude les meilleures solutions techniques pour ce réseau, de même